



JVC

AV-28RH4BU

AV-28RH4SU

ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
ITALIANO
CASTELLANO
NEDERLANDS
PORTUGUÊS

JVC
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

COLOUR TELEVISION

INSTRUCTIONS

TELEVISEUR COULEUR
FARBFERNSEHGERÄT
TELEVISORE A COLORI
TELEVISOR A COLOR
KLEURENTELEVISIE
TELEVISOR A CORES

MANUEL D'INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUÇÕES



50051243



0504-JVC



Inhoud	
Veiligheidsmaatregelen	81
Afstandsbedieningstoetsen	82
Bedieningstoetsen op de TV	83
Antenne-aansluitingen	83
Vorbereidingen	84
Functies	84
Voordat u de TV aanzet	84
Aansluiting op de netspanning	84
Antenne-aansluitingen	84
Externe apparatuur aansluiten	84
Batterijen in de afstandsbediening plaatsen	84
TV aan- en uitzetten	84
TV aanzetten	84
TV uitzetten	84
Basisinstellingen	85
T-V LINK	85
Bediening met de knoppen op de TV	86
Bediening via de afstandsbediening	86
Menusysteem	87
Menu "BEELD"	87
Menu "GELUID"	88
Menu "INSTELLEN"	88
De functie Decoder (EXT-2) gebruiken	90
Menu "MOGELIJKHEDEN"	92
Overige functies	92
Geluid uit	92
Stereo / Tweetalig	92
Informatie op het scherm	92
Tijd laten weergeven	92
Beeld	92
VCR Control Buttons	93
Teletekst	93
Met Teletekst werken	93
Teletekst-pagina selecteren	93
Indexpagina selecteren	93
Teletekst-pagina opzoeken vanuit de TV-stand	93
Hoogte van de Teletekst-weergave verdubbelen	93
Verborgen tekst laten weergeven	93
Automatische opvolging van pagina's stoppen	93
Subpagina selecteren	93
Teletekst verlaten	94
Fasttext en Toptext	94
Externe apparatuur aansluiten	94
Via de Euroconnector	94
Videorecorder die compatibel is met T-V LINK	94
RGB-modus	94
EXT-2 S-stand	94
Via de RCA-aansluitingen	94
Via de ANT-aansluitbus (antenne-aansluiting)	94
TV en videorecorder	94
NTSC	94
Kopieermogelijkheden	94
Hoofdtelefoon aansluiten	94
Tips	96
Specificaties	96

Veiligheidsmaatregelen

1. Stroomvoorziening

Het TV-toestel dient alleen te worden gebruikt vanaf een stopcontact met **220-240V wisselstroom en 50 Hz**. Controleer of het voltage juist is.

2. Netsnoer

Het netsnoer dient zodanig te worden geplaatst dat men er niet op kan trappen of dat het niet door voorwerpen erop of ernaast kan worden bekneld. Let vooral op de punten waar het snoer in de stekker en het stopcontact gaat en uit het TV-toestel komt.

3. Vocht en water

Gebruik dit toestel niet in vochtige of natte ruimten (bijvoorbeeld in de buurt van de badkamer, gootsteen of wasmachine). Stel het toestel niet bloot aan regen of water en plaats er geen voorwerpen op waar water in zit, want dat kan gevaarlijk zijn.

4. Reiniging

Als u het toestel wilt reinigen, dient u de stekker eerst uit het stopcontact te trekken. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een zachte, droge doek.

5. Ventilatie

De gaatjes en openingen in het TV-toestel zijn bedoeld om het toestel te ventileren en voor een juiste werking te zorgen. Deze openingen mogen nooit geblokkeerd of bedekt worden om oververhitting te voorkomen.

6. Onweer

Trek de stekker uit het stopcontact bij onweer en bliksem of als u met vakantie gaat.

7. Onderdelen vervangen

Als er onderdelen moeten worden vervangen, controleer dan of de monteur gebruikt maakt van de door de fabrikant gespecificeerde onderdelen of onderdelen met dezelfde specificaties als de originele onderdelen. Als er andere onderdelen worden geplaatst, kan dat brand, elektrische schokken of andere gevaren tot gevolg hebben.

8. Reparatie

Laat alle eventuele reparaties aan daartoe bekwame personen over. Verwijder de achterkant van het toestel niet, want daardoor kunnen elektrische schokken ontstaan.

9. Vuurbronnen

Plaats geen onbedekte vuurbronnen op het toestel.

10. Stand-by

Laat uw TV niet aan of op stand-by staan als u de woning verlaat.

Waarschuwing!

Alle ingrepen die in strijd zijn met de voorschriften, met name het wijzigen van de hoogspanning of het vervangen van de beeldbuis kan tot een verhoogde concentratie van röntgenstralen leiden. Elke televisie die op deze manier is gewijzigd, komt niet meer overeen met de licentie en mag niet worden gebruikt.

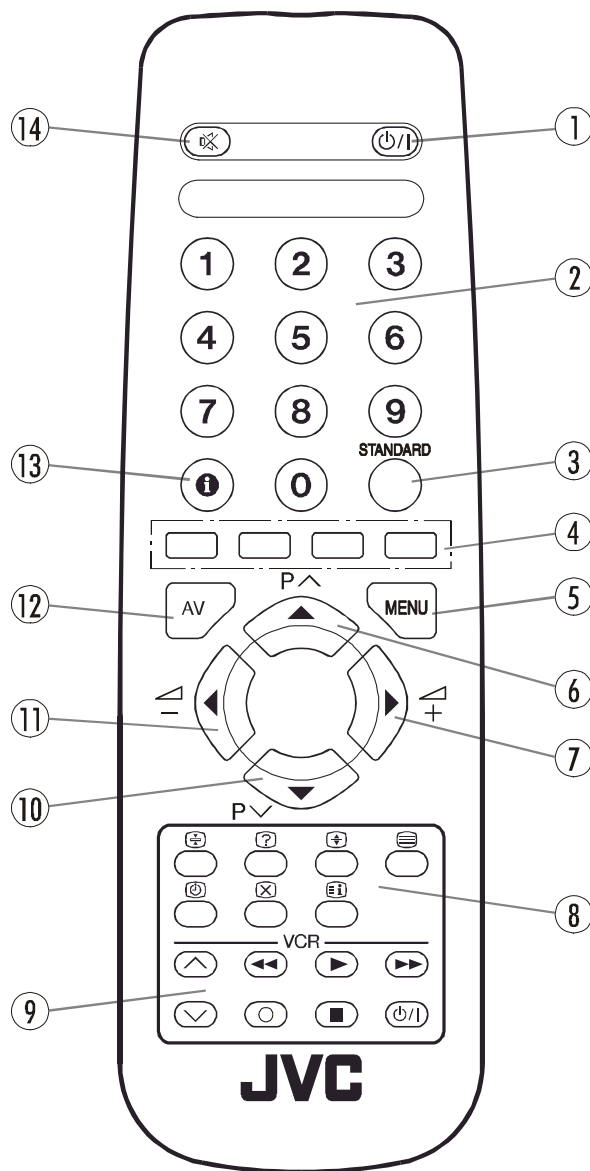
Verwijderingsvoorschriften:

De verpakking en de daarbij gebruikte materialen zijn herbruikbaar en dienen in principe te worden gerecycled. Verpakkingsmateriaal zoals folie moet uit de buurt van kinderen worden gehouden.

Batterijen behoren niet tot het huishoudelijke afval. Dit geldt eveneens voor batterijen die geen zware metalen bevatten. Lege batterijen dienen op milieuvriendelijke wijze te worden afgevoerd. U dient hierbij de plaatselijk geldende voorschriften op te volgen.

Afstandsbedieningstoetsen

- ① = Stand-by / Aan
- ② **0 - 9** = Rechtstreekse programma's
- ③ **STANDARD** toets (beeldmodus wijzigen)
- ④ Kleurtoetsen
ROOD: zoom (beeldgrootte) wijzigen
GROEN: hypergeluid
GEEL: fabrieksinstellingen in menu Beeld
- ⑤ **MENU** = Toets Menu
- ⑥ **▲ (P^)** = Cursor omhoog / Programma omhoog
- ⑦ **▶ (↗)** = Cursor naar rechts / Volume +
- ⑧ Bedieningstoetsen Teletekst
- ⑨ VCR-bedieningstoetsen
- ⑩ **▼ (Pv)** = Cursor omlaag / Programma omlaag
- ⑪ **◀ (↖)** = Cursor naar links / Volume -
- ⑫ **AV** = Toets AV
- ⑬ **i** = Toets Informatie / T-V Link in menu Programma
- ⑭ = Geluid uit



LET OP MOGELIJKE ELEKTRISCHE SCHOKKEN

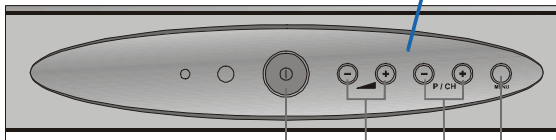
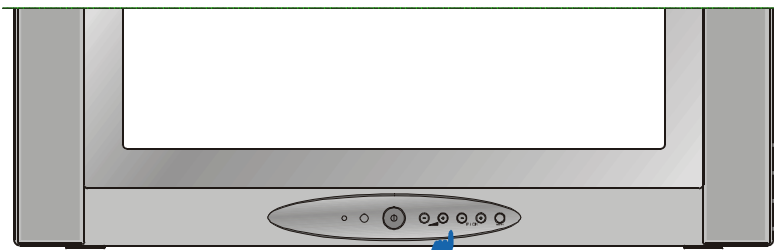


Een symbool met een bliksemschicht en pijlpunt in een driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde "gevaarlijke spanning" binnen de behuizing van het product die groot genoeg kan zijn om elektrische schokken bij mensen te veroorzaken.

Een uitroepteken in een driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke voorschriften met betrekking tot bediening en onderhoud (reparatie) in de bij de apparatuur behorende documentatie.

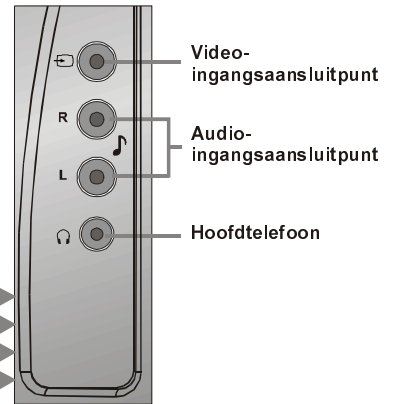
Bedieningstoetsen op de TV

AV-28RH4BU
AV-28RH4SU



Aan/Uit
- Volume +
- Programma +
Menu

BEDIENINGSTOETSEN
OP DE TV



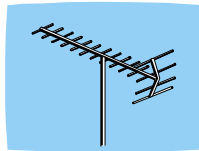
AV VOORPANEEL
(EXT-3)

Antenne-aansluitingen

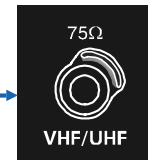
Buitenantenne-aansluitingen

VHF-antenne

Methode 1



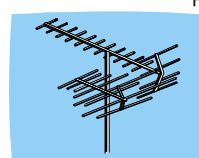
Ronde 75-ohms coaxiaalkabel



Achterkant van TV

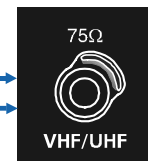
VHF / UHF-antenne

Methode 2



Platte 300-ohms tweesnoerige kabel

Ronde 75-ohms coaxiaalkabel



Achterkant van TV

Voorbereidingen

Plaats de TV op een stevige ondergrond.

Laat een ruimte van minstens 10 cm rondom het hele toestel vrij voor de ventilatie. Plaats geen voorwerpen bovenop het toestel om storingen en ongelukken te voorkomen.

“Gebruik dit apparaat in een tropisch en/of gematigd klimaat.”

Functies

- Dit is een kleurentelevisie met afstandsbediening.
- Er kunnen 100 programma's van VHF- en UHF-frequentiebanden of kabelzenders als voorkeuze worden ingesteld.
- U kunt op kabelzenders afstemmen.
- De bediening van de TV is zeer eenvoudig met het menu-gestuurde systeem.
- Er zijn twee Euroconnector-aansluitingen voor externe apparaten (zoals een videorecorder, videospelletjes, stereo-installatie, enzovoort)
- AV-ingang voorzijde (EXT-3) beschikbaar.
- Er zijn stereogeluidssystemen (NICAM+Duits) beschikbaar.
- Alle Teletekst-functies (Fastext, Toptext).
- Mogelijkheid tot aansluiten van een hoofdtelefoon.
- Rechtstreekse toegang tot kanalen.
- APS (automatisch programmeersysteem).
- Aan alle programma's kan een naam worden gegeven.
- Automatisch vooruit of achteruit afstemmen.
- Sluimerfunctie.
- Kinderslot.
- Blauwe achtergrond.
- Comb-filter: Digitaal schakelsysteem om aanpassingen te maken waardoor de beeldkwaliteit uitstekend wordt met scherpe, duidelijke randen terwijl korreligheid verdwijnt.
- CTI : (Colour Transient Improvement) verbetering van de horizontale overgangen van chrominantiesignalen (kleur-signalen).
- T-V Link.
- Geluid wordt automatisch uitgezet wanneer er geen signaal is.
- Wanneer er geen geldig signaal wordt gedetecteerd, schakelt de televisie na 5 minuten automatisch naar standby.
- WSS (Wide Screen Signaling).
- NTSC Playback.

Voordat u de TV aanzet

Aansluiting op de netspanning

Belangrijk: het TV-toestel mag alleen worden gebruikt op **220-240 V wisselstroom en 50 Hz**.

- Nadat u het TV-toestel hebt uitgepakt, wacht dan eerst tot het op kamertemperatuur is gekomen voordat u het op de netspanning aansluit.

Antenne-aansluitingen

- Sluit de antennestekker aan op de antenne-ingangsbuis aan de achterkant van de TV.

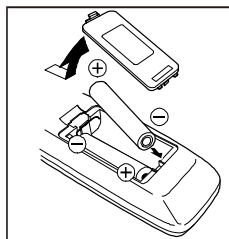
Externe apparatuur aansluiten

Zie “Externe apparatuur aansluiten” op **pagina 95**.

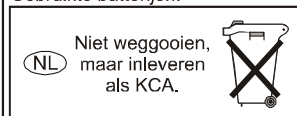
- Raadpleeg ook de bij de desbetreffende externe apparatuur geleverde handleidingen.

Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- Verwijder het deksel van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening door het voorzichtig aan het op de afbeelding aangeduide gedeelte omhoog te trekken.
- Plaats twee **AA (R6)**- of soortgelijke batterijen in het batterijvak.
- Zet het deksel weer terug.



Gebruikte batterijen:



OPMERKING: als u de afstandsbediening gedurende langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen er dan uit. Anders kan de afstandsbediening door het lekken van de batterijen beschadigd raken.

TV aan- en uitzetten

U kunt uw TV via de afstandsbediening of rechtstreeks via de toetsen op het TV-toestel bedienen.

TV aanzetten

Dit gebeurt in twee stappen:

- 1- Druk op de toets Aan/Uit op het voorpaneel van de TV. De TV schakelt automatisch over naar de stand-by-stand en het lampje op het paneel gaat **rood** branden.
- 2- Er zijn twee manieren om de TV vanaf de stand-by-stand aan te zetten:

Druk op een cijfertoets op de afstandsbediening, zodat er een programmanummer wordt geselecteerd,

of,

Druk op Standby / Power of op de toetsen Programma omhoog of omlaag op de TV of op de afstandsbediening, zodat de TV wordt ingeschakeld en het **RODE** lichtje **GROEN** wordt.

BELANGRIJK:

- *Als er na 5 minuten geen antennesignaal voor het geselecteerde programma is ontvangen, schakelt uw TV automatisch over op stand-by.*

TV uitzetten

- Druk op de toets Stand-by / Aan op de afstandsbediening, zodat de TV naar de stand-by-stand overschakelt en het **groene** lampje **rood** wordt,

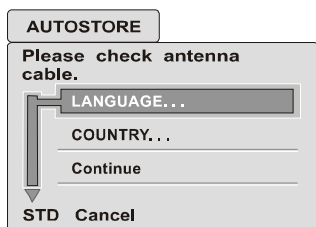
of,

- Druk op de toets Aan/Uit op het voorpaneel van de TV.

OPMERKING: Als u het TV-toestel niet via de afstandsbediening maar met de toets Aan/Uit op het voorpaneel van de TV hebt uitgezet en u de volgende keer op de toets Aan/Uit drukt, gaat het TV-toestel direct aan zonder eerst naar de stand-by-stand te gaan.

Basisinstellingen

Als de TV voor het eerst wordt ingeschakeld. De TV gaat in de beginmodus en het menu **AUTOSTORE (AUTO BEWAREN)** wordt weergegeven. Volg de onderstaande instructies om de begininstellingen in te stellen.



- Het menu **AUTOSTORE (AUTO BEWAREN)** wordt niet weergegeven als uw TV al eerder is ingeschakeld. Gebruik dan **LANGUAGE (TAAL)**, **COUNTRY (LAND)** en **AUTOSTORE (AUTO BEWAREN)** in het menu **INSTELLEN** om de begininstellingen in te stellen. Zie **Menu INSTELLEN** op **pagina 87** voor meer gegevens.

- Als u de basisinstellingen liever later wilt invoeren, drukt u op de toets "**STANDARD**" om het menu te verlaten.

1. Druk op de toets "**P ^**" of "**P v**" om de optie **LANGUAGE (TAAL)** te selecteren en druk daarna op de toets "**◀**" of "**▶**" om naar het submenu **LANGUAGE (TAAL)** te gaan.



2. Druk op de toets "**P ^**" of "**P v**" om een taal te selecteren en druk daarna op de toets "**◀**" of "**▶**" om uw keuze op te slaan.
3. Druk op de toets "**MENU**" om terug te keren naar het menu "**AUTO BEWAREN**".
4. Druk op de toets "**P ^**" of "**P v**" om de optie "**LAND**" te selecteren en druk daarna op de toets "**◀**" of "**▶**" om naar het submenu "**LAND**" te gaan.



5. Druk op de toets "**P ^**" of "**P v**" om het land waar u zich bevindt te selecteren en druk daarna op de toets "**◀**" of "**▶**" om uw keuze op te slaan.
6. Druk op de toets "**MENU**" om terug te keren naar het menu "**AUTO BEWAREN**".
7. Druk op de toets "**P ^**" of "**P v**" om de optie "**Ga verder**" te selecteren en druk daarna op de toets "**▶**" om de functie "**AUTO BEWAREN**" te starten. Met de functie "**AUTO BE-**

WAREN" worden de te ontvangen kanalen automatisch in de programmanummers van uw TV opgeslagen.

AUTO BEWAREN

A.P.S. is actief
Wachten a.u.b.

Station Kanaal Naam
NR.

UITWISSEN

AUTO BEWAREN

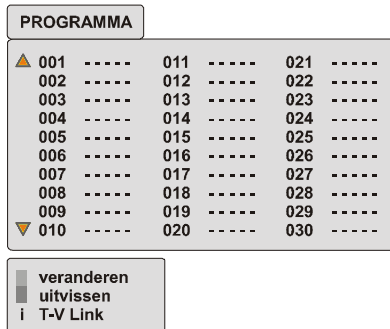
A.P.S. is actief
Wachten a.u.b.

Station Kanaal Naam
NR.

ZOEKEN C05

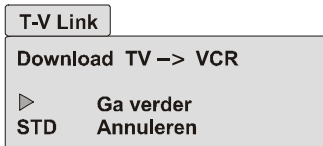
APS: Automatisch zoekstelsel

Nadat **AUTO BEWAREN** is voltooid, wordt het menu **PROGRAMMA** weergegeven. U kunt een kanaal verwijderen of een programmanummer wijzigen. Zie **Menu PROGRAMMA** op **pagina 10** voor meer gegevens.



8. Als uw videorecorder niet compatibel is met **T-V LINK**, drukt u op **STANDARD** om het menu te verlaten.

Als er een videorecorder die compatibel is met **T-V LINK** is aangesloten op de **EXT-2**-aansluiting, drukt u op "**i**" om het menu **T-V LINK** weer te geven. Volg daarna de bedieningsprocedure "**Gegevens naar de videorecorder downloaden**" in de paragraaf **T-V LINK**.



Als u naar een kanaal wilt kijken dat nog niet is opgeslagen, kunt u het kanaal opslaan met het menu **AFSTEMMEN**. Zie **Menu Afstemmen** op **pagina 89** voor meer gegevens.

T-V LINK

Als er een videorecorder die compatibel is met **T-V LINK** is aangesloten op de **EXT-2**-aansluiting van de TV, is het gemakkelijker om de videorecorder in te stellen en videobanden te bekijken. **T-V LINK** heeft de volgende functies:

Zo gebruikt u de functies van T-V LINK:

Een **met T-V LINK compatibele videorecorder** betekent een JVC-videorecorder met het beeldmerk van T-V LINK of een van de volgende beeldmerken. Deze videorecorders kunnen echter enkele of alle eerder vermelde functies ondersteunen. Zie de instructiehandleiding van uw videorecorder voor meer gegevens.

Q-LINK (een handelsmerk van Panasonic Corporation)

Data Logic (een handelsmerk van Metz Corporation)

Easy Link (een handelsmerk van Philips Corporation)

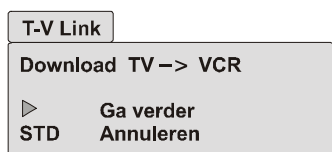
Megalogic (een handelsmerk van Grundig Corporation)

SMARTLINK (een handelsmerk van Sony Corporation)

Gegevens naar de videorecorder downloaden:

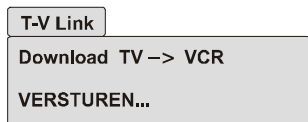
De videorecorder downloadt automatisch de vastgelegde gegevens over de TV-kanalen van uw TV. U hoeft de programmazenders niet handmatig op uw videorecorder in te stellen.

Het menu **T-V LINK** wordt weergegeven wanneer u op "i" drukt terwijl het menu **PROGRAMMA** wordt weergegeven of als er handelingen in het menu **INSTELLEN** worden uitgevoerd.



Druk op "▶" om gegevens te downloaden naar de videorecorder.

- Als u dit niet wilt doen, drukt u op **STANDARD** om het menu te verlaten.



Als **NIET BESCHIKBAAR** wordt weergegeven:

Als **NIET BESCHIKBAAR** wordt weergegeven, is het downloaden niet juist uitgevoerd. Controleer voordat u het opnieuw probeert het volgende:

- Is de videorecorder ingeschakeld?
- Is de videorecorder compatibel met T-V LINK?
- Is de videorecorder aangesloten op de EXT-2-aansluiting?
- Is de bedrading van de Scart-kabel intact?

Directe opname:

'Wat u ziet, wordt opgenomen'

U kunt de videorecorder gebruiken om eenvoudig de beelden die u op TV ziet op te nemen. Raadpleeg de handleiding van uw videorecorder voor meer informatie. Gebruik de bediening van uw videorecorder. U kunt directe opname niet uitvoeren met de afstandsbediening van uw TV.



Als de videorecorder niet klaar is (als er bijvoorbeeld geen band in zit), wordt **GEEN OPNAME** weergegeven.

De videorecorder stopt in de volgende gevallen met opnemen als de TV wordt uitgeschakeld, als het TV-kanaal of de TV-

ingang wordt gewijzigd of als het menu op de TV wordt weergegeven.

- Als er beelden worden opgenomen van een extern apparaat dat op de TV is aangesloten (bijvoorbeeld een camcorder).
- Als er wordt opgenomen van een TV-kanaal nadat dit is gedecodeerd met een decoder.
- Als er wordt opgenomen van een TV-kanaal via de uitgang op de TV omdat de tuner van de videorecorder dat kanaal niet goed kan ontvangen.

Automatische inschakeling/videobeeldweergave TV:

Wanneer de videorecorder begint met afspelen, wordt de TV automatisch ingeschakeld en worden de beelden van de **EXT.2 (EXT-2)**-aansluiting op het scherm weergegeven.

Deze functie werkt niet wanneer de hoofdvoeding van de TV is uitgeschakeld. Zet de hoofdvoeding van de TV aan (stand-by).

Bediening met de knoppen op de TV

Met de knoppen aan de rechterzijde van de TV kunt u het volume instellen en het programma kiezen.

Volume instellen

- Druk op de toets "◀" om het volume zachter te zetten of op de toets "▶" om het volume harder te zetten. Er verschijnt dan een schaal met volumeniveaus op het scherm.

Programma's selecteren

- Druk op de toets "**P/Ch+**" om het volgende programma te selecteren of op de toets "**P/Ch-**" om het vorige programma te selecteren.

Toegang tot het hoofdmenu

- Druk op de toets "**MENU**" om naar het hoofdmenu te gaan. In het hoofdmenu selecteert u een submenu met de toets "**P/Ch+**" of "**P/Ch-**". Met de toets "◀" of "▶" krijgt u toegang tot dat submenu. Raadpleeg het gedeelte "**Menu-systeem**" van deze handleiding om vertrouwd te raken met het gebruik van de menu's.

Bediening via de afstandsbediening

De afstandsbediening van uw TV is speciaal ontworpen om alle functies van het door u gekozen type TV te kunnen bedienen. De functies worden aan de hand van het menusysteem van uw TV beschreven.

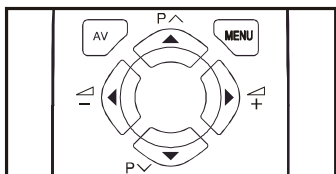
De functies die u buiten het menusysteem om kunt gebruiken, worden hieronder beschreven.

Volume instellen

- Druk op de toets "▲" om het volume harder te zetten.
- Druk op de toets "▼" om het volume zachter te zetten.

Programma's selecteren (vorig of volgend programma)

- Druk op de toets "**P ▼**" om het vorige programma te selecteren.
- Druk op de toets "**P ▲**" om het volgende programma te selecteren.



Programma's selecteren (rechtstreekse toegang)

Druk op de cijfertoetsen op de afstandsbediening om programma's tussen 0 en 9 te selecteren. Even later schakelt de TV over naar het door u geselecteerde programma.

- Voor programmanummers met twee of drie cijfers drukt u binnen 2 seconden nadat u op het eerste cijfer hebt gedrukt op het tweede of derde cijfer.

Menusysteem

Uw TV is voorzien van een menusysteem. Ga naar "MENU" en vervolgens naar een van de vier menu's ("BEELD", "GELUID", "INSTELLEN" of "MOGELIJKHEDEN").

- Druk eerst op de toets "MENU" om naar "HOOFDMENU" te gaan. De namen van de vier menu's staan in het hoofdmenu.
 - Druk op de toets "P ^" of "P v" om een van de menu's te selecteren en druk daarna op de toets "◀" of "▶" om naar dat menu te gaan.
- Als u een menu wilt verlaten, drukt u op de toets "STANDARD".
 - Als u naar het vorige menu wilt gaan, drukt u op de toets "MENU".

Menu "BEELD"

Beeldinstellingen wijzigen

- Druk op de toets "MENU", waarmee u in hoofdmenu komt. In het hoofdmenu selecteert u "BEELD" met de toets "P ^" of "P v" en gaat u naar het menu "BEELD" door op de toets "◀" of "▶" te drukken.



Opmerking: wanneer de beeldmodus niet op **MANUEEL** staat, kunt u de opties **Helderheid**, **Kontrast** en **Kleur** niet met de toetsen "P ^" en "P v" bedienen.

Fabrieksinstellingen:

Wanneer u in het menu Beeld op de **GELE** toets drukt, worden de fabrieksinstellingen hersteld.

U kunt de waarden van deze items wijzigen door het item te selecteren met "P ^" of "P v" en vervolgens de "◀" of "▶" te gebruiken. Het menu **BEELD** verdwijnt en de niveaumeters worden weergegeven terwijl de items worden aangepast. Het menu **BEELD** wordt opnieuw weergegeven wanneer de aanpassingen zijn gemaakt.

Hiermee kunt u de beeldmodus wijzigen. Wanneer u op "◀" of "▶" drukt, kunt u een van de volgende mogelijkheden kiezen: **Helder**, **Standaard**, **Zacht**, **Manueel**.



U kunt de **Helderheid** alleen aanpassen wanneer de beeldmodus **Manueel** is geselecteerd.

- U kunt de "**Helderheid**" wijzigen met de toets "◀" of "▶" nadat u deze optie hebt geselecteerd.



U kunt het **Kontrast** alleen aanpassen wanneer de beeldmodus **Manueel** is geselecteerd.

- U kunt het "**Kontrast**" wijzigen met de toets "◀" of "▶" nadat u deze optie hebt geselecteerd.



U kunt de **Kleur** alleen aanpassen wanneer de beeldmodus **Manueel** is geselecteerd.

- U kunt de "**Kleur**" wijzigen met de toets "◀" of "▶" nadat u deze optie hebt geselecteerd.



- U kunt de "**Scherpte**" wijzigen met de toets "◀" of "▶" nadat u deze optie hebt geselecteerd.



- U kunt de **Tint** instellen op **Normaal**, **Warm** of **Koel**. Met "◀" of "▶" kunt u tussen deze drie instellingen schakelen.



- De "**Ruisonderdrukking**" kan op vier verschillende niveaus worden ingesteld: "**MINIMUM**", "**MEDIUM**", "**MAXIMUM**" of "**AUTOMATISCH**". Of u kunt deze functie uitzetten door "**UIT**" te selecteren. Met de toets "◀" of "▶" kunt u tussen deze vijf instellingen heen en weer schakelen.



- Zoom** (beeldformaat) kan drie verschillende instellingen hebben: **Auto**, **4:3** of **16:9**. Met "◀" of "▶" kunt u tussen deze drie instellingen schakelen.

De beeldmodus kan voor alle kanalen apart (200 kanalen) worden opgeslagen.

U kunt de beeldmodus wijzigen door op **ZOOM (RODE toets)** op uw afstandsbediening te drukken.



- U kunt de **Tint** voor **NTSC 3.58/4.43**-systemen wijzigen met "◀" of "▶" nadat u dit item hebt geselecteerd. Er wordt een

niveaumeter voor Tint weergegeven terwijl dit item wordt gewijzigd. De Tint-balk wordt weergegeven terwijl er een NTSC-sigitaal binnenkomt van de aansluitingen **EXT-1**, **EXT-2** of **EXT-3 (AV voorzijde)**.



Fabrieksinstellingen herstellen:

U kunt de huidige instellingen van het menu **BEELD** (behalve de instellingen voor **Ruisonderdrukking** en **Tint**) herstellen naar de standaardinstellingen.

- Druk op **STANDARD** wanneer er geen menu wordt weergegeven.

Menu "GELUID"

Geluidsinstellingen wijzigen :

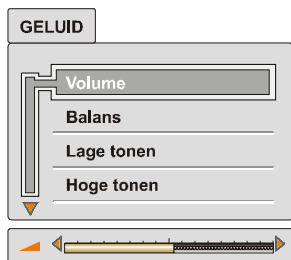
- Druk op de toets "**MENU**", waarmee u in het hoofdmenu komt. In het hoofdmenu selecteert u "**GELUID**" met de toets "**P** ^" of "**P** v" en gaat u naar het menu "**GELUID**" door op de toets "**4**" of "**3**" te drukken.



Volume instellen :

Selecteer "**Volume**" met de toets "**P** ^" of "**P** v".

- Druk op de toets "**3**" om het volume harder te zetten.
- Druk op de toets "**4**" om het volume zachter te zetten.



Balans instellen :

- Selecteer "**Balans**" met de toets "**P** ^" of "**P** v".
- Druk op de toets "**3**" om de balans naar rechts te zetten.
- Druk op de toets "**4**" om de balans naar links te zetten.



Lage tonen instellen:

- Selecteer "**Lage tonen**" met de toets "**P** ^" of "**P** v".
- Druk op de toets "**3**" om het niveau van de lage tonen te verhogen.
- Druk op de toets "**4**" om het niveau van de lage tonen te verlagen.



Hoge tonen instellen:

- Selecteer "**Hoge tonen**" met de toets "**P** ^" of "**P** v".
- Druk op de toets "**3**" om het niveau van de hoge tonen te verhogen.
- Druk op de toets "**4**" om het niveau van de hoge tonen te verlagen.



Hypergeluid:

U kunt dit kenmerk gebruiken om hypergeluid in of uit te schakelen. Wanneer u op "**4**" of "**3**" drukt, wordt dit kenmerk in- of uitgeschakeld. Als het huidige geluidssysteem **MONO** is en hypergeluid is ingesteld op **AAN**, komt het geluid over als **STEREO**. Als het huidige geluidssysteem **STEREO** is, wordt het geluid voller als hypergeluid wordt ingeschakeld. Uitschakelen wijzigt niets aan de instelling **MONO** en **STEREO**.



U kunt hypergeluid ook in- of uitschakelen met de **GROENE** toets.

Stereo Stand :

Met deze voorziening kunt u de taal van de zender kiezen en wisselen tussen de ingevoegde of de originele taal. Sommige TV-zenders zenden programma's uit in twee talen. Als de TV-zender waar u naar kijkt in twee talen uitzendt (bijvoorbeeld Eurosport), dan kunt u kiezen tussen de ingevoegde of de oorspronkelijke taal, door deze menufunctie in te stellen op **DUAL I** of **DUAL II** (druk op "**4**" of "**3**").

De andere opties voor deze menufunctie zijn **MONO** en **STEREO (NICAM STEREO)**.

Als de stereo-uitzending slecht wordt ontvangen, kunt u deze menufunctie van stereo naar mono omschakelen, waardoor het programma duidelijker en gemakkelijker kan worden beluisterd.



Menu "INSTELLEN"

- Druk op de toets "**MENU**", waarmee u in het hoofdmenu komt. In het hoofdmenu selecteert u "**INSTELLEN**" met de toets "**P** ^" of "**P** v" en gaat u naar het menu "**INSTELLEN**" door op de toets "**4**" of "**3**" te drukken.



Menutaal selecteren :

Druk op de toets "P ^" of "P v" om de optie "TAAL" te selecteren.

Druk op de toets "◀" of "▶" om naar het submenu "TAAL" te gaan.



Druk op de toets "P ^" of "P v" om de door u gewenste menutaal te selecteren:

- Nadat u een taal hebt geselecteerd, drukt u op de toets "◀" of "▶" om de door geselecteerde taal op te slaan.
- Druk op **MENU** om terug te gaan naar het menu **INSTELLEN** of druk op **STANDARD** om het menu te verlaten.

Land selecteren

- Druk op de toets "P ^" of "P v" om de optie "LAND" te selecteren.
- Druk op de toets "◀" of "▶" om naar het submenu "LAND" te gaan.



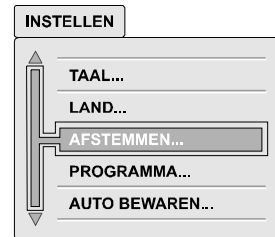
- Druk op "P ^" of "P v" om het land waarin u zich nu bevindt te selecteren.
- Nadat u het land hebt geselecteerd, kunt u met "◀" of "▶" het geselecteerde land opslaan.
- Druk op **MENU** om terug te gaan naar het menu **INSTELLEN** of druk op **STANDARD** om het menu te verlaten.

Menu Afstemmen:

U kunt een kanaal handmatig instellen of de huidige instellingen van een kanaal aanpassen (bijvoorbeeld de naam van het kanaal wijzigen).

In een AV-modus kunt u alleen de instelling **Stand** of **Kleur-systeem** wijzigen.

- Als u de huidige instellingen van een kanaal wilt aanpassen, selecteert u het kanaal waarvan u de instelling wilt wijzigen. Geef vervolgens het hoofdmenu op het scherm weer.
- Druk op "P ^" of "P v" om **AFSTEMMEN** te selecteren.
- Druk op "◀" of "▶" om in het menu **AFSTEMMEN** te komen.

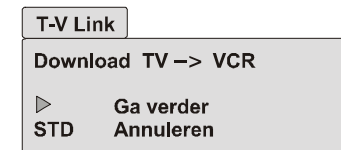


1. Druk op "P ^" of "P v" om een item in het menu **AFSTEMMEN** te selecteren. Druk vervolgens op "◀" of "▶" om de instelling te wijzigen.
2. Wanneer alle instellingen van een kanaal zijn ingevoerd, drukt u op de toets "P ^" of "P v" om de optie "**Programma**" te selecteren. Druk daarna op de toets "◀" of "▶" om een programmanummer te selecteren waaronder u de instellingen wilt opslaan.



3. Druk op "P ^" of "P v" om **BEWAREN** te selecteren. Druk vervolgens op "◀" of "▶" om de instelling op te slaan.

Bewaard wordt drie seconden lang onder in het menu weergegeven. Vervolgens wordt het menu T-V LINK weergegeven.



4. Als uw **videorecorder** niet compatibel is met **T-V LINK**, drukt u op **STANDARD** om het menu te verlaten.

Als er een **videorecorder** die compatibel is met **T-V LINK** is aangesloten op de **EXT-2**-aansluiting, volgt u de bedieningsprocedure **Gegevens naar de videorecorder downloaden** op **pagina 86** om de gegevens van het programmaoverzicht naar de videorecorder te verzenden.

Zoeken:

U kunt een kanaal handmatig opzoeken.

- Selecteer de optie "**Zoeken**". Druk daarna op de toets "◀" of "▶" om met zoeken te beginnen. Tijdens het zoeken ziet u de melding "**ZOEKEN**" op het scherm.

Zodra er een kanaal wordt gevonden, stopt het zoeken en wordt het desbetreffende kanaal getoond.

- Druk net zo lang op de toets "◀" of "▶" totdat het door u gewenste kanaal verschijnt.

- Als u een door u gewenst kanaal niet kunt vinden, selecteer dan de optie "**Standaard**" en selecteer een ander uitzend-systeem. Begin daarna opnieuw met zoeken.



Standaard:

Als u geen normaal geluid hoort, zelfs als het beeld er wel normaal uit ziet, selecteer dan het juiste uitzendsysteem om wel een normaal geluid te krijgen.

- Selecteer de optie "**Standaard**". Druk daarna op de toets "◀" of "▶" om een uitzendsysteem te selecteren.



Kleursysteem:

Als het beeld niet scherp of kleurloos is, kunt u het juiste kleursysteem kiezen zodat het beeld normaal wordt.

- Selecteer de optie "**Kleursysteem**". Druk daarna op de toets "◀" of "▶" om een kleursysteem te selecteren.



Band, Kanaal:

Als u het nummer van een kanaal weet, kunt u het rechtstreeks opzoeken door het nummer van het kanaal in te voeren.

- Selecteer de optie "**Band**". Druk daarna op de toets "◀" of "▶" om de band (C of S) te selecteren waar het door u gewenste kanaal zich bevindt.



- Selecteer **Kanaal**. Druk vervolgens op "◀" of "▶" om het kanaalnummer te selecteren of voer het kanaalnummer met de cijfertoetsen in. De beschikbare kanaalnummers kunnen afwijken, dit is afhankelijk van uw instellingen van **LAND** en **Standaard**.



Fijn afstemmen:

Als de ontvangst van een kanaal slecht is, kunt u het kanaal fijn afstemmen.

- Selecteer de optie "**Fijn afstemmen**". Druk daarna op de toets "◀" of "▶" om het kanaal fijn af te stemmen.



Naam:

U kunt de naam van een kanaal opslaan of wijzigen.

- Selecteer de optie "**Naam**". Druk daarna op de toets "◀" of "▶", zodat er een cursor verschijnt.
- Druk op de toets "P ^" of "P v" om een karakter te selecteren en druk op de toets "◀" of "▶" om de cursor te verplaatsen.
- Nadat u de naam ingevoerd of gewijzigd hebt, drukt u op de toets "**MENU**".



Stand:

Stel de optie "**Stand**" voor de TV-kanalen op "**TV**" in.

Als u via uw VCR naar een video aan het kijken bent en het beeld niet stabiel is, kunt u dit misschien verhelpen door de instelling bij "**Stand**" van "**TV**" in "**VCR**" te wijzigen.



Decoder (EXT-2):

U kunt **Decoder (EXT-2)** alleen op **AAN** zetten als er een decoder is aangesloten op een videorecorder die compatibel is met **T-V LINK**. Deze videorecorder moet weer zijn aangesloten op de **EXT-2**-aansluiting. Zie voor het gebruik van dit item De functie **Decoder (EXT-2) gebruiken** in het volgende deel.



Bewaren:

Wanneer alle instellingen zijn voltooid, slaat u de nieuwe instelling voor het kanaal op onder het programmanummer dat u hebt geselecteerd.

- Druk op "P ^" of "P v" om **Bewaren** te selecteren. Druk vervolgens op "◀" of "▶" om de instelling op te slaan.



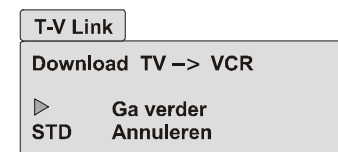
De functie Decoder (EXT-2) gebruiken

Als er een decoder is aangesloten op een **videorecorder** die compatibel is met **T-V LINK**, die weer is aangesloten op de **EXT-2**-aansluiting, kunt u **DECODER (EXT-2)** gebruiken om de gecodeerde TV-kanalen te decoderen.

- Verlaat het menu.
- Schakel de voeding van de decoder in.
- Geef het gecodeerde TV-kanaal weer op de TV. Zelfs als de decoder werkt, wordt het beeld gecodeerd weergegeven.
- Geef het menu **INSTELLEN** opnieuw weer.
- Druk op "P ^" of "P v" om **DECODER (EXT-2)** te selecteren. Druk vervolgens op "◀" of "▶" om dit in te stellen op **AAN**.



- Druk op "P ^" of "P v" om **BEWAREN** te selecteren. Druk vervolgens op "◀" of "▶" om op te slaan. Het menu **T-V LINK** wordt weergegeven nadat de TV de instellingen heeft opgeslagen.



- Volg daarna de bedieningsprocedure **Gegevens naar de videorecorder downloaden** op **pagina 86** om de gewijzigde gegevens van het programmaoverzicht naar de videorecorder te verzenden.

- Als u niets wilt verzenden, drukt u op **STANDARD** om het menu te verlaten.

Opmerking:

U kunt dit item alleen gebruiken als er een decoder is aangesloten op een videorecorder die compatibel is met **T-V Link** is aangesloten op de **EXT-2**-aansluiting. Als u dit item per ongeluk instelt op **AAN**, zal het beeld/geluid van het TV-kanaal waarnaar u nu kijkt verdwijnen.

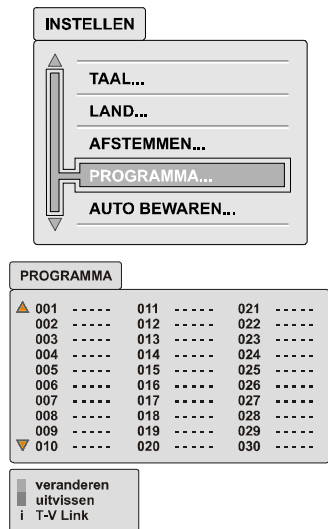
Als item is ingesteld op **AAN**, maar het TV-kanaal kan niet worden gedecodeerd, controleer dan het volgende:

- Is de decoder correct aansloten op de videorecorder volgens de instructiehandleidingen van de videorecorder en de decoder?
- Kan het TV-kanaal worden gedecodeerd met een decoder?
- Moet u de instellingen van de videorecorder wijzigen om de decoder aan te sluiten? Controleer of de videorecorder correct is ingesteld door de instructiehandleiding van de videorecorder nog eens na te lezen.

Menu PROGRAMMA:

U kunt het menu **PROGRAMMA** gebruiken om een programmanummer te wijzigen, een kanaal te verwijderen.

- Druk op “P ^” of “P v” om het **PROGRAMMA**-item te selecteren.
- Druk op “◀” of “▶” om in het menu **PROGRAMMA** te komen.



Zo kiest u een kanaal in het menu PROGRAMMA:

Druk op “P ^” / “P v” / “◀” / “▶”.

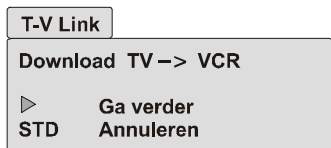
De kleur van het programmanummer dat u hebt gekozen, wordt gewijzigd in het menu **PROGRAMMA**. U kunt nu het beeld van dat kanaal bekijken.

Waarschuwing:

Als u **VERWIJDEREN** of **INVOEGEN** gebruikt, wordt de huidige kanaallijst in het menu **PROGRAMMA** overschreven. De programmanummers van enkele kanalen worden daarom gewijzigd.

Na voltooiing van de instellingen van het menu PROGRAMMA:

Als u een videorecorder hebt die compatibel is met **T-V LINK**, moet u op “i” drukken om het menu **T-V LINK** weer te geven. Volg daarna de bedieningsprocedure **Gegevens naar de videorecorder downloaden** op pagina 86 om de gegevens van het programmaoverzicht naar de videorecorder te verzenden.



Als uw **videorecorder** niet compatibel is met **T-V LINK**, druk dan op **STANDARD** om het menu te verlaten.

Een programmanummer wijzigen (WIJZIGEN):

1. Selecteer een kanaal waarvan u het programmanummer wilt wijzigen.
2. Druk op de **BLAUWE** toets om naar de modus **WIJZIGEN** te gaan.
3. Druk op “P ^” / “P v” / “◀” / “▶” om het programmanummer te selecteren waarin u het programmanummer van het geselecteerde kanaal wilt wijzigen.
4. Druk op de **BLAUWE** toets. Twee kanalen van de geselecteerde programmanummers worden verwisseld.

Een kanaal verwijderen (VERWIJDEREN):

1. Kies een kanaal dat u wilt verwijderen.
2. Druk op de **RODE** knop om het kanaal te verwijderen.

Menu AUTO BEWAREN:

De functie **AUTO BEWAREN** programmeert automatisch de ontvangen kanalen onder de programmanummers van uw TV. Controleer voordat u deze functie gebruikt of de instellingen **TAAL** en **LAND** juist zijn.

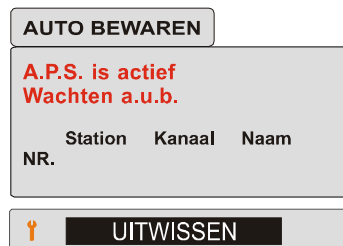
1. Druk op “P ^” of “P v” om **AUTO BEWAREN** te selecteren.
2. Druk op “◀” of “▶” om in het menu **AUTO BEWAREN** te komen.

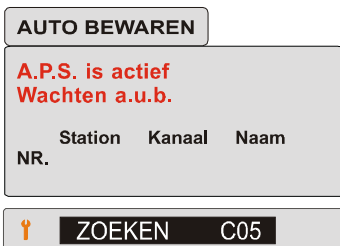


- De waarschuwing melding “**Alle bewaarde programma's Zullen uitgewist worden!**” wordt weergegeven in een meldingsvenster.

3. Druk op “▶” om de functie **AUTO BEWAREN** te starten.

- Druk op **STANDARD** om de functie **AUTO BEWAREN** te annuleren.





4. Nadat **AUTO BEWAREN** is voltooid, wordt het menu **PROGRAMMA** weergegeven.

Zie **Menu PROGRAMMA** in het deel hierboven.

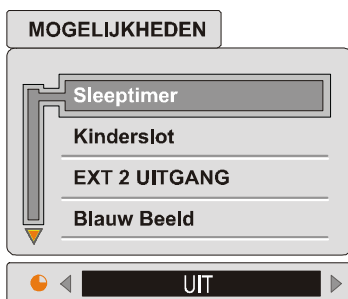
Menu "MOGELIJKHEDEN"

- Druk op de toets **MENU**, waarmee u in het hoofdmenu komt. In het hoofdmenu selecteert u "**MOGELIJKHEDEN**" met de toets "**P** ^" of "**P** v" en gaat u naar het menu "**MOGELIJKHEDEN**" door op de toets "**◀**" of "**▶**" te drukken.



Sleeptimer

Met de "**Sleeptimer**" kunt u instellen dat uw TV na een bepaalde periode automatisch wordt uitgezet. Druk op de toets "**◀**" of "**▶**" om een tijdsduur hiervoor te selecteren. De sluimerfunctie kan worden ingesteld van "**UIT**" tot 2 uur, steeds in tijdvakken van 10 minuten. Eén minuut voordat de "**Sleep timer**" de TV uitzet, wordt de resterende tijd op het scherm getoond.



Kinderslot

Hiermee kunt u de bedieningstoetsen op de TV (met uitzondering van de toets **Aan/Uit**) uitschakelen.

Druk op de toets "**◀**" of "**▶**" om het kinderslot "**AAN**" of "**UIT**" te zetten nadat u deze optie hebt geselecteerd.

Wanneer "**AAN**" is geselecteerd, kan de TV alleen worden bediend via de afstandsbediening.



Waarschuwing: Als Kinderslot is ingesteld op AAN, kan de TV niet via de videorecorder worden bediend.

Externe bronuitgang instellen:

- U kunt met dit menu de interne of externe bron selecteren die wordt uitgezonden bij de **EXT.2 (EXT-2)**-aansluiting.
- Selecteer in het menu **MOGELIJKHEDEN EXT-2-UITGANG** met "**P** ^" of "**P** v". Selecteer vervolgens de bron die moet worden uitgezonden bij **EXT-2** door op "**◀**" of "**▶**" te drukken (een van de bronnen: **TV**, **EXT-1** of **EXT-3 (AV voorzijde)**).



Blauwe Beeld bij geen signaal:

Het kenmerk **Blauwe Beeld** kan worden ingesteld door "**◀**" of "**▶**" op **Aan** of **Uit** te zetten.



Overige functies

Geluid uit

Als u het geluid van de TV wilt uitzetten, drukt u op de toets **⏻**. Het geluid wordt uitgezet. Als u deze instelling wilt opheffen, drukt u op de toets **⏻** of "**◀**" of "**▶**". Als u het uitzetten van het geluid opheft door opnieuw op de toets **⏻** te drukken, springt het volume weer terug op hetzelfde niveau dat was ingesteld voordat u het geluid uitzette.

Stereo / Tweetalig

- Als de TV-zender waar u naar kijkt in twee talen uitzendt (bijvoorbeeld Eurosport), kunt u voor het ingevoegde signaal of het oorspronkelijke signaal kiezen, door in het geluidsmenu van Stereo Mode naar DUAL I of DUAL II om te schakelen.
- Als u een stereo-uitzending niet goed ontvangt, kunt u van stereogeluid naar monogeluid gaan, zodat u de uitzending beter kunt horen.

Informatie op het scherm

Als u eerst op "**i**" drukt, wordt de huidige status weergegeven: **Programmanummer**, **Zendernaam** en **Geluidsstatus**.

Als u een tweede keer op deze toets drukt, wordt de huidige tijd getoond.

Als u daarna nogmaals op deze toets drukt, verdwijnt de informatie op het scherm weer.

Tijd laten weergeven

- Als u naar een TV-programma met Teletekst-uitzending aan het kijken bent, drukt u tweemaal op de toets "**i**". De huidige tijd, die uit Teletekst is overgenomen, verschijnt links bovenin het scherm.
- Als het programma waarnaar u kijkt geen Teletekst-uitzending heeft, verschijnt de tijd niet op het scherm.
- De tijdaanduiding verdwijnt als u nogmaals op de toets "**i**" drukt.

Beeld

U kunt de instellingen van **Beeldmodus** wijzigen door op **STANDARD** te drukken wanneer er geen menu wordt weergegeven.

Fabrieksinstellingen herstellen:

U kunt de huidige instellingen van het menu **BEELD** (behalve de instellingen voor **Ruisonderdrukking** en **Tint**) herstellen naar de standaardinstellingen.

- Druk op **STANDARD** wanneer er geen menu wordt weergegeven.

VCR Control Buttons

Met deze toetsen kunt u een VCR van het merk JVC bedienen.

Door op een toets op de afstandsbediening van uw TV te drukken die er hetzelfde uitziet als een toets op de oorspronkelijke afstandsbediening van de VCR zal de functie hetzelfde werken als bij de oorspronkelijke afstandsbediening van de VCR.

Druk op de VCR-bedieningstoetsen om uw VCR via de afstandsbediening van uw TV te bedienen.

Opmerking:

- Als uw VCR niet van het merk JVC is, kunt u deze toetsen niet gebruiken.
- Maar ook als uw VCR wel van het merk JVC is, is het, afhankelijk van de VCR, mogelijk dat een of meerdere van deze toetsen niet werken.
- Met de toetsen " \wedge / \vee " kunt u een TV-kanaal kiezen dat de VCR moet ontvangen.

Teletekst

Teletekst is een informatiesysteem waarmee tekst op uw TV-scherm wordt getoond. Met het Teletekst-informatiesysteem kunt u een pagina met informatie bekijken over een onderwerp dat in het inhoudsoverzicht (de index) beschikbaar is.

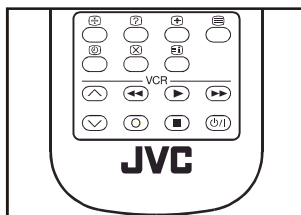
In de tekstweergavestand is de TV-stand niet beschikbaar.

Als er geen Teletekst-informatie in het geselecteerde programma beschikbaar is en u op de toets " \equiv " (Teletekst) drukt, verschijnt de waarschuwing "**Geen Teletekst**" midden in het scherm.

In de tekstweergavestand kunnen contrast, helderheid of kleur niet worden bijgesteld, maar het volume wel.

Met Teletekst werken

- Selecteer een TV-zender die Teletekst uitzendt.
- Druk op de toets " \equiv " (Teletekst). Meestal verschijnt dan het inhoudsoverzicht (de index) op het scherm.

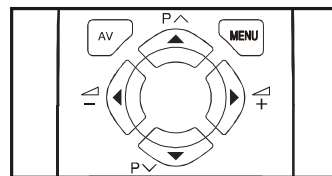


Teletekst-pagina selecteren

- Druk op de desbetreffende cijfertoetsen voor het door u gewenste Teletekst-paginanummer.

Het nummer van de door u geselecteerde pagina wordt links bovenin het scherm getoond. De paginateller van Teletekst zoekt totdat het door u geselecteerde paginanummer is gevonden, waarna de desbetreffende pagina op het scherm wordt getoond.

- Druk op de toets " $P \wedge$ " om het Teletekst-scherm steeds één pagina verder te laten gaan.
- Druk op de toets " $P \vee$ " om het Teletekst-scherm steeds één pagina terug te laten gaan.



Indexpagina selecteren

- Als u het paginanummer van de index wilt selecteren (doorgaans pagina 100), drukt u op de toets " \equiv ".

Teletekst-pagina opzoeken vanuit de TV-stand

- Als het toestel in de Teletekst-stand staat en u op de toets " \boxtimes " drukt, schakelt het scherm over op de TV-stand. Als het toestel in de TV-stand staat, voert u een paginanummer in met de cijfertoetsen. Wanneer u het laatste cijfer van het paginanummer invoert, wordt het paginanummer vervangen door " \equiv ", dat knippert totdat het ingevoerde paginanummer is gevonden. Dan wordt het teken " \equiv " weer vervangen door het paginanummer. Nu kunt u deze Teletekst-pagina laten weergeven door op de toets " \boxtimes " te drukken.

Hoogte van de Teletekst-weergave verdubbelen

- Druk op de toets " \oplus " als u de hoogte van de bovenste helft van de informatiepagina wilt verdubbelen.
- Druk nogmaals op de toets " \oplus " als u de onderste helft van de informatiepagina wilt verdubbelen.
- Druk opnieuw op de toets " \oplus " als u de volledige pagina weer in normale hoogte wilt laten weergeven.

Verborgen tekst laten weergeven

- Door eenmaal op de toets " $?$ " te drukken worden de antwoorden op een quiz- of spelpagina getoond.
- Door nogmaals op de toets " $?$ " te drukken worden de antwoorden weer verborgen.

Automatische opvolging van pagina's stoppen

Soms bevat de Teletekst-pagina die u hebt geselecteerd meer informatie dan op het scherm past; de rest van de informatie wordt dan even later getoond.

- Druk op de toets " \boxtimes " om de automatische opvolging van pagina's te stoppen.
- Druk nogmaals op de toets " \boxtimes " om de volgende pagina wel te laten weergeven.

Subpagina selecteren

Subpagina's zijn gedeelten van lange Teletekst-pagina's, die alleen per stuk op het scherm kunnen worden getoond.

- Selecteer de door u gewenste Teletekst-pagina.
- Druk op de toets " \oplus ".
- Selecteer het door u gewenste subpaginanummer door op vier cijfertoetsen (bijvoorbeeld 0001) te drukken.
- Als de door u geselecteerde subpagina niet even later verschijnt, druk dan op de toets " \boxtimes ". U gaat weer terug naar de TV-stand.

- Het Teletekst-paginnummer komt links bovenin het scherm te staan wanneer de geselecteerde pagina is gevonden.
- Druk op de toets **[X]** om de geselecteerde Teletekst-pagina te laten weergeven.

Teletekst verlaten

- Druk op de toets **[TV]**. Het scherm schakelt over naar de TV-stand.

Fastext en Toptext

De Teletekst-stand wordt automatisch afgestemd op de uitzending.

Uw TV ondersteunt 7 pagina's Teletekst-geheugen. Als het paginanummer van een van de 7 pagina's in het geheugen wordt ingevoerd, hoeft het systeem niet naar de desbetreffende pagina te zoeken, maar wordt deze pagina automatisch getoond.

- Druk op de toets **"P ^"** om het Teletekst-scherm steeds één pagina verder te laten gaan.
- Druk op de toets **"P v"** om het Teletekst-scherm steeds één pagina terug te laten gaan.

Bij Fastext en Toptext

De titel van het informatie-onderwerp kan een bepaalde kleur hebben of kan in een bepaalde vorm binnen een gekleurd vak staan.

- Druk op de respectievelijke **rode, groene, gele** of **blauwe** toets om snel naar de desbetreffende pagina te gaan.

Bij TOPTXT

Als Toptext-uitzending aanwezig is, verschijnen er kleurtoetsen in de statusregel.

Als Toptext-uitzending niet aanwezig is, verschijnt de statusregel niet.

In de Toptext-stand kunt u met de toetsen **"P ^"** of **"P v"** respectievelijk naar de volgende of de vorige pagina gaan. Als Toptext-uitzending niet beschikbaar is en u op deze toetsen drukt, ontstaat er omslag, d.w.z. dat pagina 100 bijvoorbeeld één pagina hoger blijkt te zijn dan pagina 199.

Externe apparatuur aansluiten

Via de Euroconnector

Uw TV-toestel heeft drie Euroconnector-aansluitingen. Als u apparatuur met Euroconnectors (bijvoorbeeld videorecorder, decoder, enzovoort) wilt aansluiten op uw TV, gebruikt u de **EXT.1 (EXT-1)**- of **EXT.2 (EXT-2)**-aansluitingen.

Videorecorder die compatibel is met T-V LINK

Zorg dat de met T-V LINK compatibele videorecorder is aangesloten op de **EXT-2**-aansluiting. Als dat niet het geval is, zal T-V LINK niet goed werken.

- Als u een met T-V LINK compatibele videorecorder aansluit op de EXT-2-aansluiting, moet de decoder op de videorecorder worden aangesloten. Als dat niet het geval is, zal **T-V LINK** niet goed werken. Stel daarna de functie **DECODER (EXT-2)** voor het kanaal in op **AAN** om een gecodeerd kanaal te decoderen. Zie De **"De functie Decoder (EXT-2) gebruiken-functie"** gebruiken op **pagina 90** voor meer informatie.

RGB-modus

Als een apparaat **RGB**-signalen kan versturen, moet u het aansluiten op de **EXT-1 (EXT.1)**-aansluiting.

EXT-2 S-stand

Als de apparatuur die op uw TV-toestel is aangesloten S-Video (Y/C)-uitvoer van een Euro-aansluiting ondersteunt, kunt u een betere beeldkwaliteit verkrijgen door de **EXT-2 S**-stand te selecteren en uw apparaat aan te sluiten op het **EXT.2 (EXT-2 S)**-aansluitpunt van de TV. Raadpleeg de handleiding bij uw apparatuur om te controleren of deze functie aanwezig is.

Via de RCA-aansluitingen

Als u een apparaat (zoals een camcorder) met RCA-aansluitingen hebt, sluit het dan met de video- en audiokabels aan op het **AV voorpaneel (EXT-3)**-aansluitpunt.

- Als het apparaat een mono-audio-aansluiting heeft, sluit het dan aan op de **AUDIO-L**-aansluiting.

Via de ANT-aansluitbus (antenne-aansluiting)

Als uw apparaat geen Euro-aansluiting of RCA-aansluitingen heeft, sluit het dan met een antennekabel op de TV aan. Raadpleeg de bij het apparaat geleverde handleiding voor meer informatie.

- Om het testsignaal dat het apparaat in een programma-nummer geeft op te slaan volgt u de aanwijzingen bij Menu **"AFSTEMMEN"** op **pagina 89**. Meestal wordt voor externe apparatuur programma-nummer 0 gebruikt. Nadat u het testsignaal hebt opgeslagen, kunt u beelden vanaf het apparaat bekijken door het programmanummer te selecteren waarin u het testsignaal hebt opgeslagen.

TV en videorecorder

- Sluit de videorecorder met de antennekabel aan op de **ANT**-aansluitbus (antenne-ingang) van de TV.
- Sluit de videorecorder met de SCART-kabel aan op het **EXT.1**- of **EXT.2**-aansluitpunt of met de audio- en videokabels aan op het **AV voorpaneel (EXT-3)**-aansluitpunt.
- Als u via uw VCR naar een video aan het kijken bent en het beeld niet stabiel is, kunt u dit misschien verhelpen door de instelling bij **"Stand"** in het menu **"AFSTEMMEN"** te wijzigen (zie **"Menu AFSTEMMEN"** op **pagina 89**.)

NTSC

Sluit een NTSC-videorecorder aan op een aansluitpunt. Druk vervolgens op de toets **AV** om de bijbehorende AV-stand te selecteren.

Het **NTSC 3.58/4.43**-systeem wordt in de AV-stand automatisch herkend.

Kopieermogelijkheden

U kunt de video- en audiosignalen die binnenkomen via de **TV**-, **EXT.1 (EXT-1)**- of **EXT-3 (AV voorzijde)**-aansluiting doorgeven aan de videorecorder die is aangesloten op de **EXT.2 (EXT-2)**-aansluiting.

- Zie **Externe bronuitgang instellen** op **pagina 92** voor het selecteren van de uitgangsbron.

Hoofdtelefoon aansluiten

Sluit de hoofdtelefoon aan op de aansluitbus voor de stereo-hoofdtelefoon van uw TV. Zodra u de hoofdtelefoon op de aansluitbus voor de hoofdtelefoon aansluit, gaat het geluid bij de luidsprekers van de TV automatisch uit.

Externe apparatuur aansluiten

Voordat u begint met aansluiten

- Schakel alle apparatuur uit, ook de TV zelf.
- Lees de bij de apparatuur geleverde handleidingen.

AV-stand selecteren

- Door op de toets "**AV**" op de afstandsbediening te drukken kunt u een van de vier **AV**-standen (EXT-1, EXT-2, EXT-2 S of EXT-3) selecteren.
- Als u wilt terugkeren naar de **TV**-stand, drukt u meerdere malen op de toets **AV**.

EXT.1 (EXT-1)-aansluitpunt: Euro-aansluiting (21-polig, SCART)

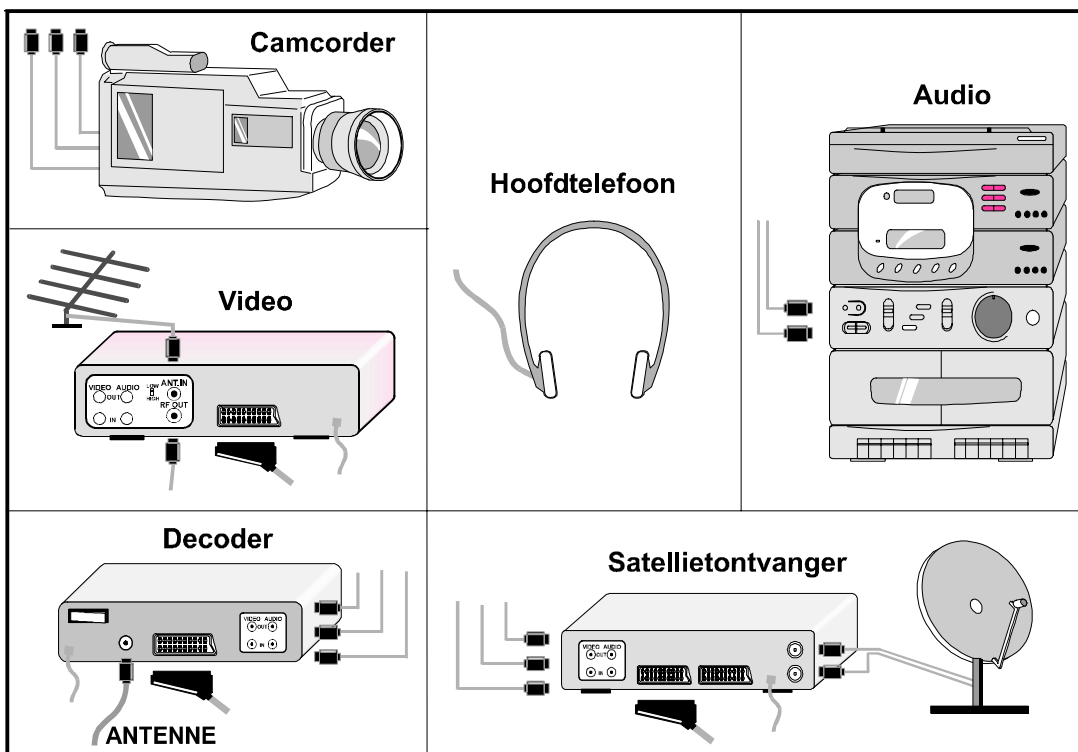
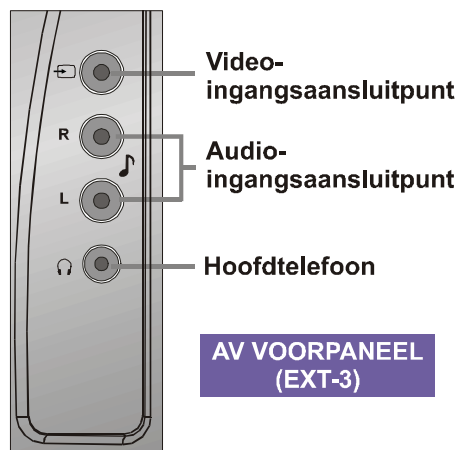
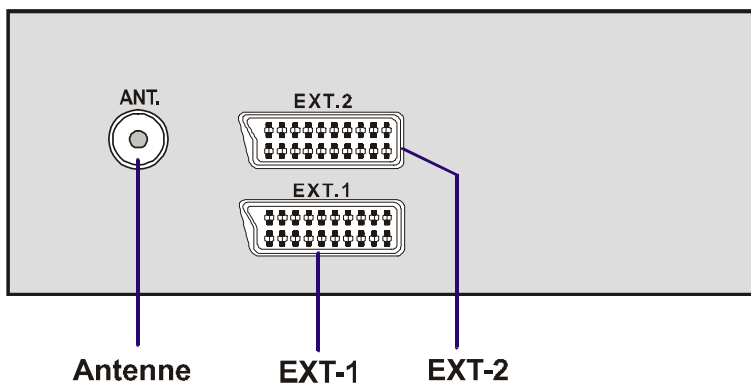
- Video-ingang, audio-L/R-ingangen en RGB-ingangen zijn aanwezig.
- TV-uitzendingsuitgangen (video en audio-L/R) zijn aanwezig.

EXT.2 (EXT-2)-aansluitpunt: Euro-aansluiting (21-polig, SCART)

- Video-ingang, S-VIDEO (Y/C)-ingang en audio-L/R-ingangen zijn aanwezig.
- Video en audio-L/R-uitgangen zijn aanwezig. (zie "**Externe bronuitgang instellen**" op pagina 92).
- De functies van T-V LINK zijn beschikbaar. (zie **Videorecorder die compatibel is met T-V LINK** op pagina 94.)

AV voorpaneel (EXT-3)-aansluitpunt: 3 RCA-aansluitingen

- Video-ingang en audio-L/R-ingangen zijn aanwezig.



Tips

Onderhoud van het scherm

Reinig het scherm met een licht vochtige, zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen, want deze kunnen de coating van het TV-scherm beschadigen.

Slecht beeld

Hebt u het juiste TV-systeem geselecteerd? Staat uw TV-toestel of binnenantenne de dicht bij luidsprekers, ongeaarde geluidsapparatuur of TL-lampen enz.?

Bergen of hoge gebouwen kunnen dubbel beeld of echobeeld veroorzaken. Soms kunt u de beeldkwaliteit verbeteren door de richting van de antenne te wijzigen.

De beeldkwaliteit kan minder goed zijn als er tegelijkertijd twee randapparaten op de TV zijn aangesloten. Ontkoppel in dat geval een van de randapparaten.

Geen beeld

Is de antenne juist aangesloten? Zijn de stekkers goed op de antenne-aansluitbus aangesloten? Is de antennekabel beschadigd? Is er voor de aansluiting van de antenne gebruikgemaakt van de juiste stekkers? Neem in geval van twijfel contact op met uw dealer.

Geen beeld betekent dat uw TV geen uitzendingen ontvangt. Hebt u op de juiste toetsen van de afstandbediening gedrukt? Probeer het nog eens.

Geluid

Het geluid komt alleen uit één luidspreker. Is de balans te ver in één richting ingesteld? Zie het menu "**GELUID**".

Afstandsbediening

Als de afstandsbediening niet goed werkt, vervang dan de batterijen.

Hebt u misschien een verkeerd menu geselecteerd? Druk op de toets "**STANDARD**" om terug te keren naar de TV-stand of druk op de toets "**MENU**" om terug te keren naar het vorige menu.

Probleem niet opgelost

Zet uw TV-toestel eerst uit en dan weer aan. Als dit niet helpt, roep dan de hulp in van een monteur. Probeer de TV nooit zelf te repareren.

Specificaties

UITZENDSYSTEMEN

PAL SECAM B/G D/K L/L'

TE ONTVANGEN KANALEN

VHF (BAND I/III)

UHF (BAND U)

HYPERBAND

CABLE-TV (B/G: S01-S41 / S75-S79

D/K: S01-S19, S22-S41

L: S01-S41 / S75-S77)

AANTAL VOORKEUZEKANALEN

200

KANAALAANDUIDING

Weergave op scherm

RADIOFREQUENTIE ANTENNE-INVOLVER

75 ohm (niet gebalanceerd)

VOEDINGSSPANNING

220-240V wisselstroom, 50 Hz.

MULTIPLEX GELUIDSNORMEN

NICAM en Duitse stereo

BEELDBUIS

28" 4:3

AUDIO-UITGANGSVERMOGEN (W_{RMS}) (%10 THD)

2 x 10

STROOMVERBRUIK (W) (max)

150 Watt

AFMETINGEN (LxHxD) (mm)

AFMETINGEN			
B	H	D	Gewicht (Kg)
765	585	486	33.8